

2024 CITY OF ORLAND

COLLECTION CALENDAR & SERVICE GUIDE

Calendario 2024 de recolección para la ciudad de Orland.

CART SET OUT AND SERVICE INSTRUCTIONS



Trash Recyclables Yard Waste

Please note: Trash lids could be black or gray.

- ✓ Place carts in front of your house in street with wheels against the curb by 5 a.m.
- ✓ Set carts 3 feet apart, away from neighbors' cart and any obstructions. (cars & mailboxes)
- ✓ Do not overfill your carts, lids must close. (Surcharges may be applied for overfilled carts)

HOLIDAY PICKUP SCHEDULE

If your service day lands ON or AFTER a holiday, service will occur one day later, including Saturday for Friday collection.

CONTACT INFORMATION

Corning Disposal
 Customer Service: 800-479-8101
 Monday - Friday • 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
 Website: northvalley.wm.com

Office (Call first for in-person availability)

3281 HWY 99W, Corning, CA 96021
 Monday - Friday, 9:00 a.m. - 4:00 p.m., Closed 12 - 1 p.m.

Household Hazardous Waste

Call (530) 624-0286 for disposal information.

(Para español, vea el reverso.)

January

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

February

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

March

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

April

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

May

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

June

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

July

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

August

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

September

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

October

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

November

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

December

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Trash is collected weekly, Yard Waste & Recycling are collected alternate weeks.

- Trash & Yard Waste Pickup**
Desechos de jardín y basura recogida
- Trash Pickup**
Basura recogida

- Trash & Recycling Pickup**
Basura y reciclaje recogida
 - Holiday**
Feriado
- Please visit wm.com/mypreferences to update your contact information.



WHAT GOES WHERE? / ¿A DÓNDE VA QUÉ?

RECYCLING / RECICLAR



Recycle only empty/dry bottles, cans, paper and cardboard
Reciclar solo botellas, latas, papel y cartón vacíos / secos

YARD WASTE / DESECHOS DE JARDÍN



Place only grass clippings, flowers and leaves, wood branches & untreated lumber in your yard waste cart.
Coloque solo recortes de césped, flores y hojas, ramas de madera y madera sin tratar en el bote de desechos de jardín.

TRASH / BASURA



Place food, food-soiled paper and non-recyclable materials in your trash cart
Coloque alimentos, papel sucio con alimentos y materiales no reciclables en su bote de basura.

Annual City-Wide Clean Ups

- Drop off appliances, bagged trash, furniture and more for FREE during the Annual Citywide Cleanup Day.
- One truckload per household.
- No Household Hazardous Waste or tires.
- 2024 date and location to be announced.
- Proof of City of Orland residency required (e.g. garbage or utility bill).

Día anual de limpieza en toda la ciudad

- Entregue artefactos, basura embolsada, muebles y más de forma GRATUITA durante el día de limpieza anual de toda la ciudad.
- Una sola carga de camión por hogar. Se prohíben desechos domésticos peligrosos o neumáticos.
- Se anunciarán la fecha y lugar para el 2024.
- Se requiere un comprobante de residencia en la ciudad de Orland (p. ej., cuenta de servicios públicos o basura).



No plastic bags, keep recyclables loose
Sin bolsas de plástico, mantenga sueltos los materiales reciclables

Keep food and liquid out of recycling
Mantenga los alimentos y líquidos fuera del reciclaje



No trash, plastic, glass, metal, treated wood, hazardous waste, diapers or pet waste.
Sin basura, plástico, vidrio, metal, madera tratada, desechos peligrosos, pañales o desechos de mascotas.

No rocks, dirt, palm leaves
Sin rocas, suciedad, hojas de palma



No hazardous waste like batteries, electronics, used oil
Sin residuos peligrosos como baterías, electrónica, aceite usado

No construction materials
Sin materiales de construcción

HARD TO DISPOSE OPTIONS



Batteries, Fluorescent Bulbs and Electronics

Call 530-624-0286 to recycle.

Baterías, bulbos fluorescentes y electrónicos, Llame al 530-624-0286 para el reciclaje.



Rocks, Dirt & Concrete

Call 800-479-8101 to schedule a dumpster.

Piedras, suciedad y concreto, Llame al 800-479-8101 para programar el recojo con un contenedor.



Used Motor Oil & Filters

Call 530-624-0286 for details on disposal or visit the Recycle Center.

Aceite de motor y filtros usados, Llame al 530-624-0286 para más información sobre su desecho o visite el centro de reciclaje.



Needles & Medical Waste

Check with your local pharmacy.

Agujas y desechos médicos, Consulte con su farmacia local.



Hot Ash

Wait 'til it cools, bag, then place in the trash.

Cenizas calientes, Espere a que se enfrien, embólselas y colóquelas en la basura.

COLOCACIÓN DE BOTES



Nota: las tapas de los botes pueden ser negras o grises.

- ✓ Coloque los botes en la acera (manijas hacia la acera) frente a su residencia a las 5:00 a.m.
- ✓ Los botes deben estar alejados por lo menos tres pies (un metro) de buzones de correo y automóviles
- ✓ No haga rebalsar sus botes. Las tapas deben cerrarse

Calendario de feriados

Si su día de servicio cae en o luego de un feriado en una determinada semana, el servicio tendrá lugar un día después, incluyendo sábado para la recolección del viernes.

Información de contacto

Corning Disposal
Servicio al cliente: 800-479-8101
Lunes a Viernes • 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Sitio Web: northvalley.wm.com

Oficina

3281 HWY 99W, Corning, CA 96021
Lunes a Viernes • 9:00 a.m. – 4:00 p.m.
Cerrado 12 - 1 p.m.

Desechos Domésticos Peligrosos

Llame al (530) 624-0286 para información sobre la eliminación de estos desechos.